



Nacionālā elektronisko plašsaziņas līdzekļu padome

Doma laukums 8A, Rīga, LV-1939, Latvija, tālr. +371 67221848, e-pasts neplpadome@neplpadome.lv, www.neplpadome.lv

Rīgā 2022.gada 9.martā

LĒMUMS Nr. 127/1-2

Par televīzijas programmas “Ukraine 24” iekļaušanu galalietotājiem bez maksas zemes apraidē ciparformātā izplatāmo televīzijas programmu sarakstā

Nacionālā elektronisko plašsaziņas līdzekļu padome (turpmāk – Padome) ar Padomes 2021.gada 16.decembra lēmumu Nr.522/1-2 “Par galalietotājiem bez maksas zemes apraidē ciparformātā izplatāmo televīzijas programmu saraksta apstiprināšanu” ir apstiprinājusi galalietotājiem bez maksas zemes apraidē ciparformātā izplatāmo televīzijas programmu sarakstu periodam no 2022. līdz 2024.gadam, sarakstā ietverot 7 programmas (“LTV1” (SD); “LTV7” (SD); “LTV1” (HD); “LTV7” (HD); “ReTV” (SD); “TV24” (SD) un “TV4” (SD)).

Padome ir konstatējusi, ka 2022.gada 26.februārī Ukrainas Kultūras un informācijas politikas ministrija ar Ukrainas mediju atbalstu ir paziņojusi par televīzijas programmas “Ukraine 24” (“Україна 24”) apraides signāla nodošanu ikvienam, kas ir ieinteresēts izplatīt šo televīzijas programmu savas valsts teritorijā, un aicinājusi izplatīt šo programmu, lai nodrošinātu patiesas un objektīvas informācijas pieejamību pasaules iedzīvotājiem un sabiedrības informēšanu par notiekošo karadarbību Ukrainas teritorijā. Ņemot vērā minēto, Padome ar 2022.gada 2.marta lēmumu Nr.112/1-2 ir iekļāvusi televīzijas programmu “Ukraine 24” Latvijā retranslējamo audio un audiovizuālo programmu sarakstā. No 2022.gada 2.marta programma “Ukraine 24” Latvijā ir pieejama tiem, kas izmanto programmu izplatīšanas pakalpojumu sniedzēju (kabeļoperatoru) sniegtos pakalpojumus.

Padomes ieskatā esošajā situācijā informatīvā kara apstākļos sabiedrībai Latvijā un visā pasaulē ir svarīgi saņemt uzticamu un patiesu informāciju par Krievijas Federācijas 2022.gada 24.februārī uzsākto karadarbību Ukrainas teritorijā, papildus tam Padome norāda, ka būtiski ir nodrošināt uzticamas un bezmaksas informācijas par notiekošo Ukrainā pieejamību Ukrainas kara bēgļiem Latvijā viņiem saprotamā valodā. Programmu izplatīšanas pakalpojumu sniedzēju nodrošinātie pakalpojumi ir maksas pakalpojumi – retranslētas programmas iespējams skatīties, ja par to tiek veikta samaksa pakalpojumu sniedzējam. Lai informācija pēc iespējas efektīvāk

sasniegtu Ukrainas bēgļus un pārējos Latvijas iedzīvotājus, tai ir jābūt pieejamai bez maksas, tajā skaitā attiecībā uz televīzijas pakalpojumu saņemšanu.

2022.gada 5.martā stājās spēkā Ukrainas civiliedzīvotāju atbalsta likums, kura 10.panta pirmā daļa paredz: *“Nacionālā elektronisko plašsaziņas līdzekļu padome pēc saviem ieskatiem ir tiesīga uz laiku līdz vienam gadam tīklā, kurā notiek bezmaksas televīzijas programmu izplatīšana ar zemes raidītājiem, iekļaut ārvalsts televīzijas programmas, kas raida mazākumtautību valodās un viena no mazākumtautību valodām ir ukraiņu valoda. Šajā gadījumā nav piemērojama Elektronisko plašsaziņas līdzekļu likuma 61. panta otrajā daļā noteiktā prasība par konkursa procedūras piemērošanu.”* Šā paša panta otrajā daļā noteikts, ka *“Televīzijas programmu izplatīšanas pakalpojumu sniedzējiem nav obligāts pienākums iekļaut šā panta pirmajā daļā minēto programmu savu retranslējamo programmu sarakstā.”*

Ar Ministru kabineta 2022.gada 8.marta rīkojumu “Par finanšu līdzekļu piešķiršanu no valsts budžeta programmas “Līdzekļi neparedzētiem gadījumiem”” Padomei piešķirts finansējums pārskaitīšanai valsts akciju sabiedrībai “Latvijas Valsts radio un televīzijas centrs”, lai nodrošinātu bezmaksas zemes apraidē papildu televīzijas programmu mazākumtautību valodā (ukraiņu valodā) un sekmētu objektīvas informācijas pieejamību par notikumiem Ukrainā gan Ukrainas bēgļiem, gan Latvijas mazākumtautībām, gan citiem Latvijas iedzīvotājiem.

Nemot vērā iepriekš minēto un Padomes 2021.gada 16.decembra lēmumā Nr.522/1-2 “Par galalietotājiem bez maksas zemes apraidē ciparformātā izplatāmo televīzijas programmu saraksta apstiprināšanu” noteikto, kā arī pamatojoties uz Ukrainas civiliedzīvotāju atbalsta likuma 10.pantu, Elektronisko plašsaziņas līdzekļu likuma 60.panta pirmās daļas 12., 13., 14.¹ punktu, Padome šādā sastāvā – Padomes priekšsēdētājs Ivars Āboliņš, Padomes priekšsēdētāja vietniece Aurēlija Ieva Druvieta, Padomes locekle Ieva Kalderauska, Padomes loceklis Andis Plakans un Padomes locekle Ilva Milzarāja

nolemj:

1. Iekļaut galalietotājiem bez maksas zemes apraidē ciparformātā izplatāmo televīzijas programmu sarakstā televīzijas programmu “Ukraine 24” (“Україна 24”) uz laiku līdz 2023.gada 8.martam, nosakot, ka programmas kārtas numurs sarakstā ir Nr.8, programmas izšķirtspējas standarts – SD, elektroniskais plašsaziņas līdzeklis – sabiedrība ar ierobežotu atbildību “Ukrainas ziņu grupa” (товариство з обмеженою відповідальністю “Новинна група Україна”), pārstāvis Latvijā – SIA All Media Latvia, reģistrācijas Nr.40103065880.

2. Noteikt, ka Padome var pārskatīt šo lēmumu un izslēgt televīzijas programmu “Ukraine 24” (“Україна 24”) no galalietotājiem bez maksas zemes apraidē ciparformātā izplatāmo televīzijas programmu saraksta.
3. Noteikt, ka televīzijas programmu izplatīšanas pakalpojumu sniedzējiem nav obligāta pienākuma iekļaut televīzijas programmu “Ukraine 24” (“Україна 24”) savu retranslējamo programmu sarakstā.
4. Noteikt, ka televīzijas programmai “Ukraine 24” (“Україна 24”) bezmaksas zemes apraidē nav piemērojami Elektronisko plašsaziņas līdzekļu likuma noteikumi par obligātu subtitru nodrošināšanu.
5. Noteikt, ka bezmaksas zemes apraidē attiecībā uz programmu “Ukraine 24” (“Україна 24”) nav piemērojams Padomes Nolikums par atskaitīšanās kārtību licences līgumu izpildē, izplatot televīzijas programmas bezmaksas zemes apraidē, un to izpildes vērtēšanas principiem (apstiprināts ar Padomes 2020. gada 26. marta lēmumu Nr. 86, grozīts ar 2021.gada 25.novembra lēmumu Nr.492/1-2).
6. Līdz 2022.gada 15.martam noslēgt līgumu ar VAS “Latvijas Valsts radio un televīzijas centrs” par programmas “Ukraine 24” (“Україна 24”) nodrošināšanu bezmaksas zemes apraides tīklā (tīklā, kurā notiek bezmaksas televīzijas programmu izplatīšana ar zemes raidītājiem).
7. Par pieņemto lēmumu informēt VAS “Latvijas Valsts radio un televīzijas centrs”, SIA All Media Latvia un televīzijas programmu izplatīšanas pakalpojumu sniedzējus.
8. Publicēt šo lēmumu Padomes tīmekļvietnē internetā.
9. Atbildīgais Padomes loceklis par lēmuma izpildes kontroli ir Padomes priekšsēdētājs Ivars Āboliņš.

Lēmums stājas spēkā tā pieņemšanas brīdī.

Lēmumu var pārsūdzēt viena mēneša laikā no tā spēkā stāšanās dienas Administratīvās rajona tiesas Rīgas tiesu namā Baldones ielā 1A, Rīgā.

Lēmums sagatavots elektroniski uz 3 (trīs) lapām.

Padomes priekšsēdētājs

Ivars Āboliņš

DOKUMENTS PARAKSTĪTS AR DROŠU ELEKTRONISKO PARAKSTU UN SATUR LAIKA ZĪMOGU